

Schwimmen im DHPS Pool Information, Regeln & Erlaubnis

Als Kinder- & Jugendzentrum bieten wir von Februar bis April und Oktober bis Dezember die Möglichkeit zum freien Schwimmen (kein Training) im schuleigenen Pool an.

Tage: Dienstag & Donnerstag

Uhrzeit: 15:30 – 16:30 Uhr

Folgendes ist unbedingt mitzubringen. Ansonsten kann und darf das Kind nicht im Pool schwimmen. Bitte mit Namen beschriften.

Mitzubringen ist:

- ✓ Badehose / Badeanzug, Großes Handtuch
- ✓ Sonnencreme, Sonnenschutz, Kopfbedeckung
- ✓ falls notwendig Schwimmhilfen
- ✓ Schwimmerlaubnis (falls noch nicht vorhanden)

Den Kindern stehen die Umkleieräume am Leichtathletikplatz zur Verfügung.

Die allgemeinen **Schwimmregeln** sind unbedingt zu beachten:

- Kein Untertauchen anderer Schwimmer und Schubsen in den Pool.
- Besondere Vorsicht beim Springen von den Sprungtürmen.
- Nicht rennen – die Fliesen um den Pool können glatt / rutschig sein.
- Anweisungen der Erzieher sind unbedingt zu folgen.
- Bei Verstoß gegen die Regeln oder Gefährdung anderer Kinder, muss das Schwimmbecken umgehend verlassen werden.

Schüler die nicht sicher und selbständig schwimmen können, müssen Schwimmhilfen mitbringen. Wir können ansonsten die Verantwortung nicht übernehmen und die Kinder dürfen nicht mit schwimmen.

Bei Nichteinhalten der Schwimmregeln muss das Schwimmbecken umgehend verlassen werden. Bei mehrmaligen Verstößen können weitere Maßnahmen (z.B. Schwimmverbot) folgen.

Wir wünschen viel Freude beim Schwimmen.

Sonnige Grüße,

Lars Pickhardt & Team



Schwimmerlaubnis

Mein Kind _____ ist

- Schwimmer
- Nichtschwimmer (benötigt Schwimmhilfen)

Hiermit gebe ich die Erlaubnis, dass mein Kind im hausinternen Freibad schwimmen darf. Ich habe die Information gelesen. Die Regeln sind mir bekannt.

Datum _____

Unterschrift _____

Swimming in the DHPS swimming pool Information, Rules & Permission

The Child & Youth Centre offers free swimming (not swimming lessons) in the school's swimming pool from February to April and from October to December.

Days: Tuesday & Thursday

Time: 15h30 - 16h30

Learners must bring the following in order to be admitted to the pool. Please attach nametags to the items.

- Learners must bring:**
- ✓ Swimsuit, large towel
 - ✓ sun lotion, sun protection, headgear
 - ✓ floating aids if needed
 - ✓ permission to swim (if not already available)

The children can use the changing rooms at the athletics field.

The general **swimming rules** must be observed:

- Pushing each other into the pool or ducking (submerging) another swimmer under the water is strictly forbidden.
- Be careful when jumping from the diving platforms.
- Do not run - the tiles around the pool may be slippery.
- All instructions by the educators must be followed.
- Swimmers who break the rules or endanger other children must leave the pool immediately.

Learners who cannot swim safely and / or independently, must bring swimming aids. Otherwise, we cannot take responsibility and children are not allowed to swim.

If the swimming rules are not observed, the swimming pool must be left immediately. In case of repeated violations, further measures will be taken (e.g. swimming ban).

Have a great time in the pool.

Sunny greetings,

Lars Pickhardt & Team



Swimming permission

My child _____ is a

swimmer

non-swimmer (requires swimming aids)

I herewith permit my child to swim at the school's outdoor swimming pool.

I have read the information. I am familiar with the rules.

Date _____

Signature _____